

1322
ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΒΑΛΟΥΚΛΗ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΑΥΤΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ

1955, 1956, 1957, 1958 ΚΑΙ 1959

(ΜΕΧΡΙ ΑΠΡΙΛΙΟΥ)

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΕΝ ΤΟΙΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙΝ
ΒΑΛΟΥΚΛΗ

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ Α. ΘΕΙΟΤΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΤΟΣ
ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΓΟΡΑ ΤΟΥ **Α**

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΔΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΕΝ ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ

ΤΥΠΟΙΣ ΝΟΥΡ

1959

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΑΥΤΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ

1955, 1956, 1957, 1958 ΚΑΙ **1959**

(ΜΕΧΡΙ ΑΠΡΙΛΙΟΥ)

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΕΝ ΤΟΙΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙΝ
ΒΑΛΟΥΚΛΗ

ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ Α. ΘΕΙΟΤΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΤΟΣ
ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΓΟΡΑ ΤΟΥ **Α'**

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΔΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΕΝ ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ

ΤΥΠΟΙΣ ΝΟΥΡ

1959

Η ΕΦΟΡΙΑ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ

1955, 1956, 1957, 1958 ΚΑΙ 1959 (μέχρι 'Απριλίου)

Ο κύριος	ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΚΑΖΑΝΤΖΟΓΛΟΥ	Νομικόν μέλος-Πρόεδρος
»	ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ	Νομικόν μέλος-Αντιπρόεδρος
»	ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	Έμπορος - Αντιπρόεδρος και προσωρινώς Έφορ. Γραμματεὺς
»	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ	Έμπορος- Έφοροταμίας
»	ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΓΙΑΔΙΚΙΑΡΟΓΛΟΥ	Έμπορος
»	ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΜΟΥΚΟΓΛΟΥ	Βιομήχανος
»	ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΚΕΤΣΕΤΖΙΟΓΛΟΥ	Έμπορος
»	ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΓΙΑΟΓΛΟΥ	Νομικόν μέλος
»	ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ	Έφορος Ιατρός
»	ΠΕΤΡΟΣ ΔΟΤΣΟΣ	Έφορος Ιατρός
»	ΕΥΛΑΜΠΙΟΣ ΑΚΤΣΕΟΓΛΟΥ	Έφορος Ιατρός ὄν ἀποθανόντα κατὰ Ὀκτώβριον 1956 διεδέχθη
»	ΙΩΑΝΝΗΣ ΞΑΦΗΣ	Έφορος Ιατρός
»	ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΡΑΝΟΣ	Αρχιτέκτων- Έφορος ὄν παραιτηθέντα κατὰ Μάρτιον 1956 διεδέχθη
»	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ	Αρχιτέκτων- Έφορος
»	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΛΣΑΜΙΔΗΣ	Μηχανικός- Έφορος

Έπικουρικά μέλη τῆς Έφορείας

Κατὰ τὸ 1958 εἰσηλθον εἰς τὴν Έφορείαν ὡς ἐπικουρικά μέλη διὰ
ζητήματα τῆς εἰδικότητός των :

Ο κύριος	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ	Έμπορος
»	ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΑΚΟΣ	Μηχανικός - Αρχιτέκτων
»	ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΡΟΪΔΗΣ	Μηχανικός - Αρχιτέκτων

ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ

Α' Έπιστημονικόν τμήμα

- Ο κ. Νικόλαος Χρυσοστόμου Ιατρός, Πρόεδρος
- Ο κ. Πέτρος Δότσος Ιατρός
- Ο κ. Εύλαμπιος Ακτσέογλου Ιατρός, ὄν ἀποθα-
νόντα κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1956 διεδέχθη
- Ο κ. Ιωάννης Ξάφης

Β' Οικονομικόν τμήμα

- Ο κ. Γ. Χατζηδημητριάδης έμπορος, Πρόεδρος
- Ο κ. Χρυσόστομος Κετσετζιόγλου έμπορος
- Ο κ. Πρόδρομος Γιοδικιάρου έμπορος
- Ο κ. Κυριάκος Παμούκγλου βιομήχανος
- Ο κ. Μενέλ. Κωνσταντινίδης έμπορος

Γ' Κτηματικόν τμήμα

- Ο κ. Νικόδημος Χρηστίδης νομικός, Πρόεδρος
- Ο κ. Μιχαήλ Καγιάογλου νομικός
- Ο κ. Εύαγγελος Ράνος αρχιτέκτων όν παραιτηθέντα κατά Μάρτιον του 1956 διεδέχθη
- Ο κ. Γεώργιος Βαλσαμίδης μηχανικός

Δ' Νομικόν τμήμα

- Ο κ. Ιορδάνης Καζαντζόγλου, νομικόν μέλος, Πρόεδρος
- Ο κ. Νικόδημος Χρηστίδης, νομικόν μέλος
- Ο κ. Μιχαήλ Καγιάογλου, νομικόν μέλος
- Ο κ. Λάζαρος Κιουρτσόγλου, δικηγόρος
- Ο κ. Δημήτριος Γρηγοριάδης, δικηγόρος
- Ο κ. Ευστάθιος Σαντατζόγλου, δικηγόρος

Διευθυντής τών Γραφείων τής Έφορίας : Ιωάννης Πετρίδης
Ταμίας τής Έφορίας : Κωνσταντίνος Καραμανλάκης
Προϊστάμενος κτηματικού τμήματος : Βασ. Βεΐζαδής
Προϊστάμενος Λογιστηρίου : Βασίλειος Παπαδόπουλος
καί μετά τόν θάνατον αυτού ό Ιωάννης Τσαπτασιάδης

ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ ΒΕΛΟΥΚΛΗ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ

1955, 1956, 1957, 1958 ΚΑΙ 1959

(ΜΕΧΡΙ ΑΠΡΙΛΙΟΥ)

Διευθυντής τών Φιλανθρωπικών Ίδρυμάτων Βελουκλή : Παναγιώτης Παπασιράτος, Ιατρός, όν παραιτηθέντα κατά Μάιον του 1956 διεδέχθη ό Θεοδόσιος Καραμουράτογλου, Ιατρός, παθολόγος.

Υποδιευθυντής : Γεώργιος Δήμογλου, Ιατρός, δερματολόγος.

ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός : Ιμπραχίμ Ντενκέρ, όν αποχωρήσαντα κατά Σεπτέμβριον του 1956 διεδέχθη ό έκτακτος παθολόγος Ιατρός : Θεοδόσιος Καραμουράτογλου. Έπιμεληταί Ιατροί: Κων. Τσόχαιζης, Αναστ. Κουτσουπιδης, Αθ. Καραθανασίου. Βοηθοί Ιατροί: Τιμολ. Πασχαλίδης, Φώτιος Παταλίδης και Βασίλειος Λαζαρίδης. Προϊσταμένοι αδελφαί: Έλένη Στύλα και Άννα Πρινώρη (διά τήν Α' και Β' θέσιν), ήν παραιτηθείσαν κατά Μάιον του 1957 διεδέχθη ή Μάρθα Θεοδωρίδου.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός: Άνδρέας Γιαννόπουλος, όν αποχωρήσαντα μετά του έκτάκτου χειρουργού Στέφ. Στεφανοπούλου κατά Σεπτέμβριον του 1956 διεδέχθη κατά Μάρτιον του 1957 ό Κορνήλιος Γεωργιάδης. Έπιμεληταί Ιατροί: Έλευθ. Δανηλίδης, Άλκ. Ίωαννίδης, Γεώργ. Γαλανός (άπό του Ίανουαρίου 1958) και Χαρ. Διαμάντογλου (άπό του Μαρτίου 1958). Βοηθοί Ιατροί: Φ. Σιδηρόπουλος, Ίάκωβος Λαράμ, Κωνστ. Σύλβεστρος (ναρκωτής) και Δημ. Ζαφειρόπουλος. Προϊσταμένοι αδελφαί: Άναστασία Φούσκα ήν αποχωρήσασα κατά Σεπτέμβριον του 1956 διεδέχθη ή Ίσμαήλ Τοιμέν, Άννα Πρινώρη (διά τήν Α' και Β' θέσιν) ήν αποχωρήσασα κατά Μάιον του 1957, διεδέχθη ή Μάρθα Θεοδωρίδου. Προϊσταμένη χειρουργείου Χαρίκλεια Θεοδωρίδου.

ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός: Βασίλ. Δεοντιάδης, όν αποθανόντα κατά Ίούνιον του 1955, διεδέχθη κατά Ίούλιον του αυτού έτους ό Ίωάν. Κοπισόπουλος, όν παραιτηθέντα κατά Νοέμβριον 1958 διεδέχθη προσωρινώς εις τήν διεύθυνσιν τής Κλινικής ό παλαιότερος έπιμελητής Σωτήρ. Σιζάνιζαλης. Έτερος Έπιμελητής Ιατρός: Άπόστολος Ναούμ (άπό του Ίανουαρίου 1959). Προϊσταμένη αδελφή: Παναγιώτα Άνδώρου. Προϊσταμένη χειρουργείου: Χαρίκλεια Θεοδωρίδου.

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός: Σωκράτης Άλεξιάδης, όν αποχωρήσαντα κατά Σεπτέμβριον του 1956, διεδέχθη ό έκτακτος όφθαλμολόγος Ιατρός Άβραάμ Θεοδωρίδης. Έπιμελητής Ιατρός: Άλέξ. Παπαδόπουλος. Προϊσταμένη αδελφή: Άννα Παλάσση.

ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός: Γεώργ. Μαυρομάτης όν αποχωρήσαντα κατά τόν Σεπτέμβριον του 1956 διεδέχθη κατά Μάρτιον του 1957 ό Εύελπισ Ράνος. Βοηθοί Ιατροί: Παναγιώτης Πετρίδης (μέχρι του 1956), και Μ. Μιζαντζιόγλου. Προϊσταμένη αδελφή: Δέσποινα Πολυσθένους.

ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ :

Διευθυντής, Ιατρός: Γεώργ. Ζηλανάκης όν αποχωρήσαντα μετά του έκτάκτου νευρολόγου Κωνστ. Βυζαντιάδη κατά Σεπτέμβριον του 1956 ανέλαβον τήν διεύθυνσιν τής Κλινικής προσωρινώς εις μέν τόν Ψυχιατρειον άνδρών ό έπιμελητής Ιατρός Βασίλειος Γιατζόγλου νευρολόγος ψυχίατρος, εις δε τόν τμήμα γυναικών ό έπιμελητής Έλευθέριος Παλαμίδης, νευρολόγος - ψυχίατρος. Προϊσταμένη αδελφή: Φρόσω Πασχαλίδου μέχρι του Αυγούστου 1957 και μετά ταύτα ή Μαρίκα Μιόσογλου (διά τας γυναίκας), και Ένστορ. Μανέλης (διά τούς άνδρας).

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΓΜΗΜΑ :

Διευθυντής, Ιατρός: Γεώργ. Γεωργιάδης. Προϊσταμένη αδελφή: Ζωή Τσικοπούλου.

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ :

Διευθυντής, Ιατρός: *Σαλαμών Ἀλμπουκρέκ* ὄν παραιτηθέντα κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1956, διεδέχθη κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1958 ἡ Ιατρός *Νίκη Δανηλίδου* μικροβιολόγος - βιοχημικός. Εἰδικὸς παρασκευαστὴς καὶ προϊστάμενος: *Δ. Λάσκαρης*.

Ἐπίσης διωρίσθησαν διὰ τοὺς Ὀρθοπαιδικούς ἀσθενεῖς τῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς ὁ εἰδικὸς Ιατρός *Ἰωάννης Σταματιῆδης* (ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου 1956) καὶ διὰ τοὺς Οὐρολογικούς, ὁ οὐρολόγος - Ιατρός *Ἀλέξανδρος Ζυμπιρικήκης* (ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1956).

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΙΑΤΡΕΙΑ :

Ὄτορινολαρυγγολογικόν: Διευθυντής, Ιατρός: *Γεώργ. Καστανάκης*.
Ἐπιμελητὴς Ιατρός: *Κωνσταντῖνος Κασαλίδης*.

Παιδιατρικόν: Διευθύνουσα, Ιατρός: *Γεωργία Πιλαβασιλείου* ἣν ἀναχωρήσασα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1956 πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν, διεδέχθη ὁ παιδίατρος *Φώτιος Δάκος* (Μάρτιος τοῦ 1957).

Δερματολογικόν: Διευθύνων, Ιατρός: *Γεώργιος Δήμογλου*.

Ὀδοντιατρικόν: Διευθύνων, ὀδοντίατρος: *Κωνστ. Χαλεπλῆς*.

Προϊσταμένη ἀδελφῆ ἐξωτερικῶν Ιατρείων: *Εὐτέρπη Ἰωσηφίδου* καὶ μετὰ τὸν θάνατον αὐτῆς τὸν Νοέμβριον τοῦ 1958 προσωρινῶς ἡ *Ζωὴ Τσικοπούλου*.

Φαρμακεῖον: Διευθύνων φαρμακοποιός: *Παντ. Βαφειάδης*.

Γηροκομεῖον: Ἐπιμελητὴς: *Ἰωάν. Μποσίνης*. Προϊσταμένη ἀδελφῆ: *Οὐρανία Δημακοπούλου*.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΒΑΛΟΥΚΛΗ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΑΥΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ
1955, 1956, 1957, 1958 ΚΑΙ 1959 (ΜΕΧΡΙ ΑΠΡΙΛΙΟΥ) (*)

ΕΝ ΕΙΔΕΙ ΠΡΟΛΟΓΟΥ

*Παναγιώτατε Δέσποια,
Σεβασμιώτατοι Ἱεράρχαι,
Ἐντιμότατοι Κύριοι,*

Ἡ Φιλανθρωπία, ὡς ἐνεργὸς ἐκδήλωσις τῆς πρὸς τοὺς πάσχοντας ἀδελφούς ἡμῶν συμπαθείας, εἶναι ὁ κάλλιστος καρπὸς τῆς ὑψίστης τῶν ἀρετῶν, τῆς πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπης. Ἐὰν δὲ πᾶσα ἀνθρωπίνη ἀρετὴ ἔχει βεβαίαν ἀξίαν καὶ ὑπόστασιν δι' ἔργων ἐκδηλουμένην, ἀναντιρρήτως καὶ ἡ πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπη, εἰς τὴν ὁποῖαν συγκεφαλαιούται καὶ κορυφούται πᾶσα ἀνθρωπίνη ἀρετὴ, πρέπει νὰ διαλάμπῃ πρὸ παντὸς εἰς ἔργα ἀγαθοεργίας, τὰ ὁποῖα τείνουσιν, ὅπως ἐλαφρώσωσι, κατὰ τὸ δυνατόν τὰς ὀδύνας τοῦ βίου εἰς τοὺς δεινοπαθούντας ἀδελφούς ἡμῶν.

Περίλαμπρος δὲ ἐπίδειξις τῆς πρὸς τὴν φιλανθρωπίαν μας ἐφέσεως τῆς ἡμετέρας Ὁμογενείας, εἶναι ἡ ἴδρυσις πρὸ διακοσίων καὶ ἐπέκεινα ἐτῶν καὶ ἡ μέχρι τῆς σήμερον λειτουργία καὶ συντήρησις τῶν ἱερῶν αὐτῶν σκηνωμάτων, ὑπὸ μίαν τῶν εὐγενεστάτων καὶ εὐεργετικωτάτων ὄψεων αὐτῆς, τῶν ἡμετέρων Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων. τὰ ὁποῖα λειτουργοῦντα ἐπιτυχῶς παρ' ὅλα τὰ προσκόμματα καὶ παρ' ὅλας τὰς ἀντιξόους περιστάσεις, ὁλονὲν προαγόμενα καὶ βελτιούμενα καὶ καθ' ἐκάστην εὐρύνοντα τὸν κύκλον τῆς εὐεργετικῆς αὐτῶν δράσεως, κλεῖζουσιν τὴν ἡμετέραν Ὁμογένειαν καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐργαζόμενα ἀθροῦδως ἀλλὰ καὶ ἀποτελεσματικῶς, οὐδεμιᾶς φειδόμενα θυσίας, ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκευέματος, ὑπὲρ τῆς πασχούσης ἀνθρωπότητος, ὑπὲρ τῶν ἀποκλήρων τῆς τύχης ἐπισπῶντα καὶ δικαιολογοῦντα τὴν ἀγάπην καὶ τὴν στοργήν, μὲ τὴν ὁποῖαν τὰ περιβάλλει ὀλόκληρος ἡ κοινωνία.

Τὰ ἀπλᾶ ξύλινα καὶ ἐν καιρῷ ἐτοιμόρροπα παραπήγματα, διεδέχθησαν τὰ

(*) Ἡ παροῦσα λογοδοσία συνετάχθη καὶ ἀτεγνώσθη ἐν τοῖς Φιλανθρωπικοῖς Καταστήμασιν Βαλουκλή κατὰ τὴν Κυριακὴν 24 Μαΐου 1959, ἡμέραν τῆς ἐπετείου Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς λειτουργίας ὑπὸ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Ἐφορείας καὶ Ἐφόρου Γραμματέως κ. Μεγέλαου Κωνσταντινίδου.

μεγαλοπρεπή και επιδλητικά σημερινά κτίρια. Ἀλλὰ ὁ ἀγὼν διὰ τὴν λύτρωσιν, ἀπὸ τὸν πόνον τοῦ πλησίον, δὲν ἔπαυσεν ἐδῶ οὐδὲ ἐπὶ στιγμῆν.

Ἡ δῶσις τῶν Νοσοκομείων μας ἔκτοτε ἐστάθη ἀνεκτίμητος, βάσις ἀκλόνητος διὰ τὸ στερέωμα τῶν θεμελίων τῆς Κοινοτικῆς καὶ Κοινωνικῆς μας ζωῆς. Μυριάδες ἀσθενῶν ἐνοσηλεύθησαν ὑπὸ τὴν σκέπην των, κτίρια νέα ἀνηγέρθησαν, συνεστήθησαν Ψυχιατρεῖα διὰ τοὺς ψυχοπαθεῖς, μέγαρα Εὐγηρίας διὰ τοὺς ἀποκλήρους τῆς ζωῆς, Παθολογικαὶ Κλινικαὶ, Χειρουργικαὶ, Μαιευτικαὶ, Εἰδικῶν νοσημάτων, Ὀφθαλμολογικαὶ. Πρὸς ὅλας τὰς πλευράς, πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις βλέπομεν ἐπεκτεινομένην τὴν ἐκδήλωσιν φιλαλληλίας καὶ συναντιλήψεως ὑπὲρ τῶν ἀσθενῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ταλαιπωρουμένων. Παντῶ γίνεται κατάδηλος ἡ πρὸς τὸ ἀγαθὸν ἔφεσις τῆς Ὁμογενείας μας. Πλούσιοι καὶ πτωχοὶ προσφέρουν τὸ τάλαντον καὶ τὸν ὄβολόν των, τὸν ὄβολόν ἐκείνον διὰ τοῦ ὁποίου καὶ ἠθικῶς καὶ πνευματικῶς προήχθημεν. Ἀναλογιζόμενοι πρῶτακίς ἡστόχησαν διαθέσεις μεγάλων χρηματικῶν ποσῶν ὑπὲρ σκοπῶν κοινῆς ὠφελείας, εἴτε ἐν τῇ ζωῇ εἴτε καὶ μετὰ θάνατον, ἐπικαλούμεθα μετ' εὐλαδείας καὶ σεβασμοῦ τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας τῆς Ἁγίας Μητρὸς Ἐκκλησίας διὰ τὰς ψυχὰς τῶν ἀοιδίμων ἐκείνων Εὐεργετῶν καὶ Καθιδρυτῶν καὶ πάντων τῶν ἀπ' ἀρχῆς καὶ ἀείποτε μετ' ἀόκνου καὶ ἀγαθῆς προθέσεως συνδραμόντων καὶ διαθεσάντων τὰς περιουσίας αὐτῶν πρὸς συντήρησιν καὶ διατήρησιν τῶν Φιλανθρωπικῶν ἡμῶν Ἰδρυμάτων. Οἱ τοιοῦτοι ἄνθρωποι οὐχὶ μόνον καὶ ὑλικῶς εὐεργέτησαν αὐτά, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ φαινοῦ αὐτῶν παραδείγματος γενεῶν σειρὰν νὰ ποδηγετήσωσιν ἡξιώθησαν. Τύχη ἀγαθῇ τὸ ἔθνικὸν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῶν Φιλανθρωπικῶν ἡμῶν Καταστημάτων τηρεῖται ἀμείωτον καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀσφαλεστέραν ἐγγύτησιν τῆς περαιτέρω αὐτῶν ἀναπτύξεως. Καθ' ὅτι οὐδεὶς ἀγνοεῖ ὅτι τὰ Εὐαγγῆ ἡμῶν Καθιδρύματα ἐθεμελιώθησαν καὶ γενναίως ὀσημέραι προάγονται διὰ τῆς αὐθορμήτου συνδρομῆς τῶν ὁμογενῶν μας. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἀφορμὴν ὑπερφηφείας καὶ ἐπιβάλλει τὴν πεποιθησιν ὅτι καὶ ἡ ὑλικὴ ἐπιτυχία ἐκ τῶν προτέρων τυγχάνει θεβαία καὶ ἀδιαφιλονείκητος.

Μὲ ἰδιαιτέραν συγκίνησιν ἐπὶ τῇ σημερινῇ ἑορτῇ τῶν Φιλανθρωπικῶν ἡμῶν Καταστημάτων, ἑορτῆν ἀσίδιου εὐγνωμοσύνης πρὸς τοὺς Ἰδρυτὰς καὶ τοὺς Κτήτορας, ἡ Ἐφορεία τῶν Νοσοκομείων Βαλουκλῆ ὑποδέχεται τὴν Ὑμετέραν Θειοτάτην Παναγιότητα, προσερχομένη μετὰ τῆς περὶ Αὐτὴν Ἁγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου, κατόπιν διακοπῆς μερικῶν ἐτῶν, ὅπως καθαγίαση πανηγυρικῶς, συμφώνως τῷ παναρχαίῳ ἐθίμῳ, τὸ ἐπιτελούμενον ἐντὸς τῶν Φιλανθρωπικῶν ἡμῶν Ἀσύλων, μέγα τῆς εὐποιίας ἔργον καὶ ἐπικαλεσθῆ τὰς εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὰ Εὐαγγῆ ταῦτα Ἰδρύματα, ὑπὸ τὴν σκέπην τῶν ὁποίων εὐρίσκωσι παρηγορίαν, ἴασιν, ἄσυλον καὶ παντοειδῆ βοήθειαν, οἱ ἐκ διαφόρων νόσων προσδεδυμένοι, οἱ ἐκ τοῦ γήρατος καταληφθέντες καὶ οἱ βοηθείας καὶ ἀνάγκης ἔχοντες δυστυχεῖς ἀδελφοὶ ἡμῶν.

Ἐκδηλος ὄθεν ἡ χαρὰ καὶ εἰλικρινὴς ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ἀφοσίωσις μεθ' ἧς ἡ Ἐφορεία, ὑποδεχομένη τὴν Ὑμετέραν Θειοτάτην Παναγιότητα καὶ τοὺς περὶ Ὑμᾶς Σεβασμιωτάτους Ἀρχιερεῖς, ὑποβάλλει ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ καὶ τὴν καθιερωμένην λογοδοσίαν τῶν ὑπ' αὐτῆς πεπραγμένων κατὰ τὰ ἔτη 1955, 1956, 1957, 1958 καὶ 1959 (μέχρι Ἀπριλίου) δι' ἐκθέσεως συνοπτικῆς μὲν, πλὴν ἀπολύτως ἀκριβοῦς καὶ δια-

λαμβάνουσα πᾶν ὅτι ἐπετελέσθη καὶ ὅτι μέλλει νὰ ἐκτελεσθῆ ἐν τῷ Ἀσύλῳ αὐτῷ τῆς Χριστιανικῆς Φιλανθρωπίας καὶ εὐποιίας.

Ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθήκοντος αὐτοῦ, ἡ Ἐφορεία ἰδιάζουσιν αἰσθάνεται εὐχαρίστησιν ὄχι μόνον διότι παρέχει λόγον, ἔργου ὑψίστης διὰ τὰ ἡμέτερα πράγματα σημασίας, πρὸς τὸ μετὰ παραδειγματικῆς φιλοστοργίας τὰ Κιτσοτήματα συντρέχον Ὁμογενῆς δημόσιον, ἀλλὰ καὶ διότι ὑποβάλλει τὴν ἀπολογίαν τῶν ὑπ' αὐτῆς πεπραγμένων, πρὸς τὴν Ὑμετέραν Θειοτάτην Παναγιότητα, τὸν Πνευματικὸν Πατέρα καὶ Προστάτην πάσης Φιλανθρωπικῆς δράσεως καὶ τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν, ὑπὸ τὴν σκέπην καὶ προστασίαν τῶν ὁποίων λειτουργοῦν ἀθορύβως ἀλλὰ καὶ ἀποτελεσματικῶς προαγόμενα τὰ Ἱερὰ ταῦτα τῆς Φιλανθρωπίας τῆς Ὁμογενείας ἡμῶν Ἀσυλα.

Δημοσιεύουσα ἡ Ἐφορεία τὰς πράξεις της, οὐδόλως προτίθεται ν' ἀπαλλάξη ἑαυτὴν τοιοιτοτρόπως τῆς εὐθύνης τῶν κακῶς τυχόν διακειμένων, οὐδὲ ἐπιθυμεῖ νὰ καυχηθῆ ἐνώπιον τοῦ δημοσίου διὰ τὰ καλῶς ἔχοντα. Ἀναλαμβάνει τὰς εὐθύναις τῶν ὄσων ἔπραξεν καὶ παραδέχεται τὸ καθήκον καὶ τὸ δικαίωμα τῆς κρίσεως καὶ ἐπικρίσεως, εἰς τὴν ὁποῖαν ὑπόκεινται πάντες οἱ ἀποδεχόμενοι κοινὴν ὑπηρεσίαν. Μόνος σκοπὸς καὶ μόνη αὐτῆς ἐπιθυμία καὶ ἐπιδίωξις εἶναι ἡ παρότρυνσις καὶ ἡ ἐνθάρρυνσις ἐκείνων, ὅσους ἡ ἀκηδεῖα περὶ τῶν κοινοτικῶν ἡμῶν πραγμάτων, καὶ πᾶσα περὶ βελτιώσεως αὐτῶν ἐλπίς κατέλιπεν, εἰς ἀντίδρασιν ἐνεργειῶν, αἱ ὁποῖαι δηλητηριάζουν, μαραίνουσι καὶ ἀποναρκοῦσι τὸν ζῆλον τῶν φιλογενῶν καὶ τὴν ἀγάπην των πρὸς τὰ Ἰδρύματα μας, ἀνάγκη θάρρους καὶ καρτερίας. Ἄν μύρια προσκόμματα ὀσημέραι παρεμβλλόμενα, παρεμποδίζουσι, τὴν πρόοδον καὶ ἀνάπτυξιν αὐτῶν, ὀφείλομεν διὰ τοῦ ζήλου καὶ τῆς αὐταπαρνήσεως ἡμῶν, ἐργαζόμενοι ἀόκνως καὶ λυσιστελῶς νὰ τὰ ὑπερπηδήσωμεν καὶ νὰ τὰ ἀχρηστεύσωμεν. Αὐτὸ θὰ εἶναι δυνατόν νὰ ἐπιτευχθῆ ὅταν ἡ Ὁμογένεια ἀντιληφθῆ τὸ καλὸν καὶ ὀφελίμον, τὸ ὁποῖον ἐπιτελεῖται ἐν αὐτοῖς καὶ ὁμοφρόνως ὑπὲρ αὐτῶν συνεισφέρει.

Ἡ Ἐφορεία οὐδόλως ἀποθαρρύνεται, γινώσκουσα καλῶς ὅτι ἔχει μεθ' ἑαυτῆς τὸν Θεὸν συναντιλήπτορα καὶ τὴν Ὁμογένειαν πρόθυμον καὶ οἰκτίρμονα. Πιστεύει δὲ ἀκραδάντως, ὅτι ἀξιοῦται ἡ Ὁμογένεια νὰ εἶναι ἐνήμερος περὶ τῶν γενομένων εἰς τὰ Ἱερὰ ταῦτα, Ἰδρύματα ἡμῶν, διότι συνεισφέρει παντοιοτρόπως περὶ αὐτῶν, συνεισφέρει δὲ γενναίως διότι γνωρίζει ὅτι ἐκεῖ ἀσθενεῖς καὶ ἄποροι ξενιζόμενοι θεραπεύονται, ἐκεῖ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ψυχοπαθεῖς περιθάλπονται, γέροντες καὶ ἀνάπηροι περιποιούμενοι παρηγοροῦνται κατὰ τὰς τελευταίας στιγμὰς τῆς ζωῆς των.

Εὐθρως ὄθεν, ὑποβάλλει τὴν παρούσαν ἀπολογίαν της, μετὰ τὴν πεποίθησιν ὅτι κατὰ τὰ διαρρευσάντα ὑπόλογα τρία ἔτη, ἡ Εὐεργετικὴ καὶ Φιλανθρωπικὴ δράσις τῶν ἡμετέρων Νοσοκομείων ὑπῆρξεν ἐφάμιλλος, τῶν προγενεστέρων ἐτῶν, οὐδόλως καθυστερήσασα. Ἡ συντελουμένη δὲ ἐν αὐταῖς μεταρρυθμιστικῇ ἐργασίᾳ καὶ προσπάθειᾳ ἀπέβλεπε πρὸς πᾶσαν κατὰ τὸ δυνατόν βελτίωσιν αὐτῶν. Πρὸς διάλυσιν δὲ ἐσφαλμένως ἴσως, διατυπωθεισῶν παρατηρήσεων, ἡ Ἐφορεία ὀφείλει νὰ ἀναφέρει ὅτι ἀπὸ ἐτῶν καθιερώθη ἡ ἀρχὴ τοῦ ὀρίου τῶν προσληπτῶν καθ' ἐκάστην χρῆσιν, ἀσθενῶν, γηροκομουμένων καὶ φρενοβλαδῶν, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τοῖς ψυχιατρείοις ἐνδιατωμένων δὲν δύναται νὰ εἶναι ἢ μὴ ἀνά-

λογος πρὸς τὸν χῶρον τὸν ὁποῖον διαθέτουσι καὶ πρὸς τὰ οἰκονομικὰ αὐτῶν μέσα.

Ἡ Ἐφορεία βαθύτατα συναισθανομένη τὰς πρὸς τὴν Ὁμογένειαν ὑποχρεώσεις τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, λόγῳ τοῦ παρελθόντος, λόγῳ τοῦ τίτλου αὐτῶν, ἀλλὰ πρωτίστως λόγῳ τῶν ὑποχρεώσεων αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀπόρους ἀδελφούς ἡμῶν, ἀναλογίζεται σοβαρῶς καὶ ἀδικοῶς ἐρευνᾷ τοὺς τρόπους περιθάλψεως καὶ περισυλλογῆς ὄλων τῶν ἀπόρων Ὁμογενῶν καὶ ἱκανοποιήσεως τοιοιουτρόπως τῆς δικαίας αὐτῆς ἀπαιτήσεως τῆς Ὁμογενείας.

Αὐτὸ ὅμως δὲν ἐξαρτᾶται δυστυχῶς ἐκ μόνης τῆς καλῆς θελήσεως αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ χῶρου καὶ ἐκ τῆς ἐνισχύσεως τῶν οἰκονομικῶν τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν Νοσοκομείων μας καὶ τοῦ ἀπαιτουμένου διὰ τὴν σχετικὴν περιθάλψιν προσωπικοῦ. Πάντως μεθ' ἱκανοποιήσεως ἀναφέρεται ὅτι ὡς ἐμφαίνεται: ἀπὸ τοὺς πίνακας, τοὺς δημοσιευμένους περαιτέρω εἰς τὰ οἰκεία κεφάλαια ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀσθενῶν καὶ γηροκομουμένων καὶ ψυχοπαθῶν, τῶν ἤδη νοσηλευόμενων εἰς τὰ Νοσοκομεία μας, ὑπερβᾷ πάντα ἀνάλογον ἀριθμὸν τῶν τελευταίων ἐτῶν, πλησιάζει νὰ φθάσῃ καὶ ἐν πολλοῖς ὑπερέβῃ καὶ τοὺς προπολεμικοὺς ἀριθμοὺς. Μάλιστα ὁ τῶν γηροκομουμένων, 250 τὸν ἀριθμὸν σήμερον, ἔχει πρὸ πολλοῦ ὑπερβῆ τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τῶν ἐτῶν 1905—1911, τὰ ὁποῖα θεωροῦνται καὶ δικαίως, ὡς ἡ χρυσὴ ἐποχὴ τῶν Νοσοκομείων μας. Τότε δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν Γηροκομουμένων ἦτο 150—160 πρόσωπα.

Διάφοροι ὁμογενεῖς διέθεσαν κατὰ καιροὺς μέρος ἢ καὶ τὸ ὅλον τῆς παρουσίας αὐτῶν, ὑπὲρ τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, πολλοὶ δὲ ἄλλοι φιλάνθρωποι ἐπρόκεισαν αὐτὰ μὲ κληροδοτήματα καὶ δωρεὰς κινητῶν καὶ ἀκινήτων κτημάτων, τὰ εἰσοδήματα τῶν ὁποίων διατίθενται εἰς τὴν συντήρησιν αὐτῶν.

Ἄλλὰ δυστυχῶς οἱ πόροι εἶναι πάντοτε ἀνεπαρκεῖς, ἔνεκα τῶν μεγάλων αὐτῶν ἀναγκῶν καὶ τῆς ἐπεκτεινομένης διαρκῶς μεγίστης αὐτῶν εὐεργετικῆς δράσεως.

Τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καθιδούματα, —ἡ τιμία αὐτὴ παρακαταθήκη τῆς Ὁμογενείας, — ἔχουν ἀκόμη πολλὰς ἀνάγκας καὶ ὀφείλομεν ἡμεῖς ὅπως τὰς συμπληρώσωμεν. Ἄς μὴ ὑποληφθῶμεν εἰς τὸ καθῆκον μας! Εἶναι ἀπαραίτητος ἡ συμπλήρωσις τῶν ἐλλείψεων τούτων, πρὸς μείζονα ἀνάδειξιν καὶ ἀπόδοσιν τῆς γενομένης εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα ἐργασίας, διὰ τὴν ὁποῖαν δικαιῶνται ταῦτα νὰ καυχῶνται. Εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν, ὁ ὁποῖος εἶναι εὐρυτάτης κοινωνικῆς σημασίας, καλοῦνται ὅλοι εἰς συναντίληψιν, ὁ καθεὶς εἰς τὸν τομέαν του καὶ εἰς τὸν κύκλον τῆς ἀμέσου ἐπιρροῆς του. Καλοῦνται ὅλοι οἱ δυνάμενοι νὰ δώσουν ὑπὲρ τῶν πτωχῶν μας! Εἶναι δι' ὅλους μας καθῆκον καὶ ὑποχρέωσις ἡ προαγωγή τῶν Ἀσύλων μας!

Καὶ τὴν συναντίληψιν αὐτὴν ἐπικαλούμεθα, πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐλλείψεων τῶν Νοσοκομείων μας, ἐφ' ὅσον ἀδυνατούμεν νὰ τὰς συμπληρώσωμεν διὰ τῶν ἰδίων μέσων καὶ ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐργαζόμενοι. Διαισθανόμεθα βαθύτατα τὰς ἀναληφθείσας ὑποχρεώσεις καὶ ἀντιλαμβανόμεθα τὴν μεγάλην καὶ ἀνυπερέβλητον προσφορὰν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Ἰδρύματος αὐτοῦ πρὸς τὴν Κοινότητα καὶ ὀλόκληρον τὴν Ὁμογένειαν. Εὐχόμεθα δὲ ὀλοφύχως ὅπως ὁ ὁδολὸς τοῦ πτωχοῦ καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου μὴ ἐπιλείψωσι ποτὲ εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα καὶ ἐνισχύοντες τὰς προσόδους, αὐτῶν βοηθήσω-

σιν εἰς τὴν ἀνάπτυσιν αὐτῶν, ἐπιτρέψωσι δὲ εἰς τὰς Ἐφορείας ὅπως ὑπερκαλύψωσι τὰς ἐκ τῆς ὑπερβάσεως τῶν τακτικῶν προϋπολογισμῶν δαπάνας, ἵνα σὺν τῷ χρόνῳ οὐδεὶς ἄπορος παραμείνῃ ἐκτὸς τῶν Φιλανθρωπικῶν Ἰδρυμάτων μας.

Αἱ παρατιθέμεναι ἐν τοῖς ἐφεξῆς στατιστικαῖς καὶ λοιποῖς πίνακες, λίαν εὐγλῶττως καὶ ἀψευδῶς ἐπιμαρτυροῦσι ὅτι: Παρὰ τὴν κλονίζουσαν τὸν κόσμον ὀλόκληρον οἰκονομικὴν κρίσιν, οἱ νοσηλευθέντες καὶ ἰαθέντες κατὰ τὴν διαγενομένην τριετῆ περίοδον καὶ εἰς τὰς οἰκουγενείας αὐτῶν ἀποδοθέντες ἄποροι ὁμογενεῖς, εἶναι πλείονες τῶν ἄλλων ἐτῶν.

Ἄλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἐκτιθέμενα γεγονότα ἐπὶ τῆς καθόλου διοικήσεως καὶ τῆς οἰκονομικῆς κατευθύνσεως καὶ διαχειρήσεως, μαρτυροῦσιν ἐπίσης ἐφ' ἑαυτῶν ὅτι μία εὐρεία πνοὴ ἐδόθη εἰς τὸν ὄργανισμὸν τῶν Νοσοκομείων μας καὶ ἐτονώθη ἡ λειτουργία αὐτῶν, κατὰ τρόπον ἐξασφαλίζοντα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως λίαν ἱκανοποιητικὰ καὶ εὐεργετικὰ, ὡς ἐμφαίνεται κατωτέρω, ἀποτελέσματα.

I. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ἐποβάλλουσα τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1955 κατὰ τὴν τελευταίαν λογοδοσίαν αὐτῆς ἡ παρούσα καὶ λογοδοτοῦσα Ἐφορεία, ἐκ λιρῶν 1.060.700 προσόδων καὶ δαπανῶν ἐκατέρωθεν, εἶχε ἐκφράσῃ τότε τὴν εὐχὴν ὅτι τὸ ποσὸν ἐκεῖνον ὑπερδιπλάσιον τότε τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1952, ὁπότε ἐμπράκτως εἶχε ἀναλάβῃ τὴν διοίκησιν, θὰ ἐκαλύπτετο κανονικῶς ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν προϋπολογισθέντων ποσῶν, χωρὶς νὰ κλονισθῇ ἡ κανονικὴ λειτουργία τῶν Ἰδρυμάτων μας.

Ὁ Ἀπολογισμὸς τοῦ 1956 ἀπέδιδε,

Εἰσπράξεις	1.348.289,36
Δαπάνας	1.343.188,85
Περίσσευμα ἐκ λιρῶν	5.100,41

Διὰ τὸ 1957 εἶχε προϋπολογισθῇ ποσὸν δαπανῶν καὶ εἰσπράξεων ἐκ λιρῶν Τουρκίας 1.400.000 ἐκατέρωθεν.

Ὁ Ἀπολογισμὸς τοῦ ἰδίου ἔτους ἀπέδιδεν :

Εἰσπράξεις	1.491.521,60
Δαπάνας	1.454.382,96
Περίσσευμα ἐκ λιρῶν	37.138,64

Διὰ τὸ ἔτος 1958 εἶχε προϋπολογισθῇ ποσὸν δαπανῶν καὶ εἰσπράξεων ἐκ λιρῶν Τουρκίας 1.536.200 ἐκατέρωθεν.

Ὁ Ἀπολογισμὸς τοῦ ἰδίου ἔτους ἀπέδιδε :

Δαπάνας	1.629.052,84
Εἰσπράξεις	1.619.547,00
Ἐλλειμμα ἐκ λιρῶν	9.505,84

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κατὰ τὸ λήξαν ἔτος αἱ γενόμεναι ἐν τῇ ἡμετέρῃ πόλει ἀπαλλοτριώσεις συμπεριέλαβον πολλὰ ἐκ τῶν Νοσοκομειακῶν κτημάτων στερήσαντα τὰ Νοσοκομεία ἀπροβλέπτως σοβαρῶν προσόδων. Ἡ Ἐφορεία προετίμησε νὰ περιπέσει εἰς τὸ μικρὸν αὐτὸ ἔλλειμμα, ἀντιμετωπίζουσα ἀμέσως δι' ἄλλων οἰκονομιῶν,

παρά να περιστείλη τὰς ἀνάγκας τῶν Νοσοκομείων μας καὶ ἀναχαιτίσει τὴν ἐπι-
τὰ βελτίω πρόοδον καὶ διαμόρφωσιν αὐτῶν.

Ἀναλύοντες ἐκ τῶν ἐπισυνημένων ἀπολογισμῶν διάφορα ἐκ τῶν κυριωτέ-
ρων κονδυλίων, παρατηροῦμεν ὅτι ἡ Ἐφορεία ἐδαπάνησεν εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὄσων ὑπε-
σχέθη κατὰ τὴν τριετὴ ὑπόλογον χρῆσιν, τὰ κάτωθι ποσά, ὡς ἐμφαίνεται κατωτέρω:

	1956	1957	1958
Τροφодότησις	407.075.59	423.586.10	508.414.56
Καύσιμος ὕλη	68.946.06	86.644.85	96.657.15
Φάρμακα	40.811.13	51.400.92	46.553.29
Ἐπιστημον. ἐργαλεῖα	12.632.50	5.946.76	9.769.79
Ἐπισκευαὶ Νοσ. κτιρίων	94.793.57	115.322.26	99.432.46
Μισθοδοσία	435.273.48	472.424.30	695.000.00
Ἰματιοφυλάκιον	18.260.42	27.589.94	25.808.53

Τὰ ποσά αὐτά, ἀνώτερα τῶν προϋπολογισθέντων πάντοτε, ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ Ἐφορεία ἐμερίμνησεν καὶ διαρκῶς μεριμνᾷ διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ φαγητοῦ τῶν ἀσθενῶν καὶ τοῦ προσωπικοῦ διὰ τὴν ἀγορὰν φαρμάκων, ἀκτινογραφιῶν, ταινιῶν διὰ τὰς καρδιογραφίας, διὰ τὴν κανονικὴν θέρμανσιν, διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ, διὰ τὰς ἐπισκευὰς καὶ τὴν διατήρησιν τῶν Νοσοκομειακῶν κτημάτων, διὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ ἱματιοφυλακίου, τὴν ἀγορὰν ἐπιστημονικῶν ἐργαλείων. Ἐξῶφλησεν ἐπίσης παλαιὰ πρὸς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον χρέη, παραλλήλως δὲ ἐμελέτησεν καὶ ἄλλα οἰκονομικὰ μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν παρουσιαζομένων πάντοτε ἀναγκῶν.

Πάντως ἡ σταθερὰ οἰκονομικὴ διαχείρισις τῶν τελευταίων ἐτῶν μᾶς δίδει τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν Ἐφορείαν, νὰ ἀντιμετωπίσῃ καὶ ἄλλας ἀνάγκας κυρίως δὲ νὰ καλλιτερεύσῃ τὴν μισθοδοσίαν τοῦ προσωπικοῦ.

Βασισμένη δὲ εἰς τὴν φιλογένειαν τῆς Ὁμογενείας, ἐψήφισεν διὰ τὸ ἔτος 1959 προϋπολογισμὸν καὶ πάλιν ἰσοσκελισμένον μὲ ποσὸν ὀλικὸν ἐκ λιρῶν 1.908.500 δαπανῶν καὶ εἰσπράξεων. Τὸ τεράστιον αὐτὸ ποσὸν ὑπερτριπλάσιον τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1952 καὶ ἰσοφαρίζον ἐν τῇ νομισματικῇ ἀναλογίᾳ τοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν ἐτῶν 1905—1911, εἴμεθα δέβαιοι ὅτι θὰ καλυφθῇ καὶ πάλιν κανονικῶς ἐκ τῶν προβλεφθέντων ποσῶν καὶ θὰ δώσῃ τοιοῦτοτρόπως εἰς τὴν Ἐφορείαν τὴν εὐχέρειαν νὰ ἀντιμετωπίσῃ καὶ ἄλλα προβλήματα τὰ ὅποια τὴν ἀπασχολοῦν. Εἰς τὸν ἐφετεινὸν προϋπολογισμὸν ὑπερβαίνοντα κατὰ 472.300 λίρας τοῦ περισυνοῦ, καθὼς καὶ 279.447.16 τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ ἰδίου ἔτους, διατίθενται μεταξὺ ἄλλων κονδυλίων 505.000 λίραι διὰ τροφодότησιν, 100.300 διὰ θέρμανσιν, 75.000 λίραι διὰ φάρμακα καὶ φαρμακευτικὰ εἶδη, 20.000 δι' ἱματιοφυλάκιον, 10.000 λίραι δι' ἰατρικὰ ἐργαλεῖα, 195.000 λίραι δι' ἐπισκευὰς Νοσοκομειακῶν κτιρίων, 69.000 λίραι διὰ μισθοδοσίαν προσωπικοῦ καὶ 60.000 λίραι δι' ἐργατικὰς ἀσφαλίσεις. Ὅπως ἐμφαίνεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω τὸ μεγαλύτερον ποσὸν τοῦ ἐφετεινοῦ προϋπολογισμοῦ διετέθη διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν μισθῶν τοῦ προσωπικοῦ, αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ ὁποίου ἠὺξήθησαν ἐπὶ τῇ δάσει τῶν ἠϋξημένων ἤδη ἀποδοχῶν μὲ νέαν αὕξησιν 20—50% ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου τοῦ 1959, ἀναλόγως τοῦ ὕψους τῆς ἀντιμισθίας ἐκάστου.

Ἡ προοδευτικὴ πορεία τῶν Νοσοκομείων μας ἐξαρτᾶται κυρίως ἐκ τῆς

ἀναπτύξεως τῶν πόρων αὐτῶν. Αἱ προβλεπόμεναι δὲ δαπάναι ἀποσκοποῦν τὴν προώθησιν ἐκτελουμένης τῆς μεταρρυθμιστικῆς ἐργασίας καὶ τὴν προσπάθειαν πρὸς ἀκόμη καλλιτέραν βελτίωσιν τῶν Ἰδρυμάτων μας.

II. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Καὶ κατὰ τὴν διαρρέυσασαν τριετίαν ἡ Ἐπιστημονικὴ δρᾶσις τῶν Νοσοκομείων μας ὑπῆρξεν ἀπολύτως ἱκανοποιητικὴ καὶ ἐφάμιλλος τῶν προσδοκιῶν τῆς Ὁμογενείας μας. Αἱ προσπάθειαι τῆς Ἐφορείας κατέτειναν εἰς τὴν καλλιτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀσθενῶν. Παραλλήλως πρὸς τὸ ἔργον τῆς ἀνοικοδομήσεως καὶ τῆς ἐπιδιορθώσεως τῶν κτιρίων καὶ τὴν ἀνύψωσιν τῆς παρεχομένης ἐπιστημονικῆς καὶ νοσηλευτικῆς περιθάλψεως, ἐφρόντισεν διὰ σοδρωτάτης κατ' ἔτος δαπάνης, διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς τροφῆς τῶν ἀσθενῶν καὶ τοῦ προσωπικοῦ. Διέθεσε ἐντελῶς δωρεὰν εἰς τοὺς ἀπόρους ἀσθενεῖς τὰ πρὸς θεραπείαν αὐτῶν ἀπαιτούμενα φάρμακα.

Ἠγόρασε διάφορα Ἐπιστημονικὰ ἐργαλεῖα καὶ συμπληρώνουσα διαρκῶς τὰ εἰς ἕκαστον τμήμα ὑπάρχοντα, δύναται νὰ ἐγκραυχηθῇ ὅτι καὶ εἰς τὸν τομέα αὐτὸν τὰ Φιλανθρωπικὰ μας Ἰδρύματα εἶναι εἰς θέσιν ἐπιτυχῶς νὰ παραβληθῶν μὲ τὰ τελειότερα τῆς χώρας μας. Συνεστήθησαν δύο νέα τμήματα, τὸ Οὐρολογικὸν καὶ τὸ Ὀρθοπαιδικὸν καὶ διωρίσθησαν οἱ εἰδικοὶ ἰατροί.

Ἡ Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ μετεφέρθη, ληξάσης τῆς ἐπισκευῆς, εἰς τὸν ἄνω ὄροφον τοῦ Σκουλουδεῖου κτιρίου. Ἡ σημερινὴ Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ τῶν Νοσοκομείων μας, μὲ τὰς νέας ἐγκαταστάσεις τῆς, τὰ νεοαγορασθέντα τελευταίου τύπου ἐπιστημονικὰ ἐργαλεῖα τῆς, τὸν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τέλειον, σύγχρονον καὶ θαυμάσιον ἐγχειρητικὸν θάλαμον τῆς καὶ τὴν ἐν γένει ἐπιμελημένην ἐπίπλωσιν καὶ εὐπρεπὴ καὶ καθαρὰν ἐμφάνισίν τῆς, εἶναι εἰς θέσιν νὰ συγκριθῇ μὲ τὴν καλλιτέραν τοῦ εἴδους τῆς.

Εἰς τὴν Γυναικολογικὴν Κλινικὴν ἀνηγέρθη ἰδιαίτερος θάλαμος διὰ τὰ νεογέννητα.

Εἰς τὴν Ψυχιατρικὴν Κλινικὴν ἀνδρῶν μετεβλήθη μέρος τοῦ ἐστιατορίου εἰς λουτρῶνα ἀνδρῶν. Συνεστήθη ἐν αὐτῇ ἰδιαίτερα αἴθουσα ἐπισκεπτῶν. Λίαν προσεχῶς ἀρχίζει τὴ συμπράξιν τοῦ Συνδέσμου Βοηθείας Ἀπόρων Ἀσθενῶν καὶ Γηροκομυμένων τοῦ Νοσοκομείου Βαλουκλή, περὶ τῆς δράσεως τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσωμεν ἐκτενέστερον μετ' ὀλίγον, ἡ τελεία ἐπισκευὴ τοῦ κτιρίου τῆς Ψυχιατρικῆς Κλινικῆς γυναικῶν, διὰ προϋπολογισθείσης δαπάνης ἄνω τῶν 250.000 λιρῶν.

Παραλλήλως θέλουν συμπληρωθῇ καὶ ἡ ἐπισκευὴ τοῦ Πλυντηρίου, τοῦ ὁποίου ὁ ἄνω ὄροφος ἔχει τελείως ἀνακαινισθῇ. Ἡ Ἐφορεία προσπαθεῖ νὰ εἰσαγάγῃ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τὰ ἀπαιτούμενα ἐργαλεῖα καὶ ὄργανα πρὸς τέλειον ἀνακαινισμὸν τοῦ πλυντηρίου καὶ τοῦ στεγνωτηρίου. Ἡ μεταφορὰ τοῦ Φαρμακείου καὶ τοῦ Χημείου καὶ ἡ μετατροπὴ τοῦ κάτω ὀρόφου τῆς Σκουλουδεῖου Κλινικῆς εἰς Οὐρολογικὴν τοιαύτην, πρὸς ἀποσυμφόρησιν τῶν Χειρουργικῶν τμημάτων, ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ τὴν Ἐφορείαν, καθὼς καὶ ἡ μεταφορὰ τῶν ἐξωτερικῶν ἰατρείων, εἰς ἰδιαίτερον κτίριον. Θεωρεῖται ἐπίσης ἀπαραίτητος καὶ ἡ ἐπισκευὴ τῆς Χαριτωνιδεῖου Κλινικῆς, διὰ τὴν μεταφορὰν ἐκεῖ τῶν Γραφείων τοῦ Νοσοκομείου καὶ τῆς συστάσεως

αίθουσας υποδοχών και ψυχαγωγίας του προσωπικού. Διά της μεταφοράς δε εις τὸν ἄνω ὄροφον τοῦ κτιρίου τούτου τοῦ ἀνωτέρου νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ, θὰ ἦτο δυνατὴ καὶ ἡ χρησιμοποίησις διὰ νοσηλείαν τοῦ ἄνω ὀρόφου τοῦ τμήματος Συγγροῦ καὶ τῆς προσθήκης τοιοῦτοτρόπως πλέον τῶν 30 ἀκόμη κλινῶν εἰς τὴν Παθολογικὴν Κλινικὴν.

Ἄλλὰ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπαραίτητον διὰ τὴν Ἐπιστημονικὴν προαγωγὴν τῶν Νοσοκομείων μας, εἶναι ἡ ἀπόλυτος ἀνάγκη καταρτισμοῦ σώματος Νοσοκόμων πρὸς συμπλήρωσιν καὶ ἀντικατάστασιν τῶν νῦν ὑπαρχουσῶν. Καὶ εἶναι μὲν πολύτιμοι αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ Εὐελοντικοῦ Σώματος, πρὸς τὸ ὁποῖον θερμόταται ἐκφράζονται εὐχαριστίαι, ἀλλὰ ἡ παρουσία ἐν τοῖς Νοσοκομείοις τῶν ἐθελοντῶν ἀδελφῶν, ἀνακουφίζει μὲν ἐν μέρει τὴν κατάστασιν, χωρὶς νὰ δύναται νὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα ὀλοτελῶς. Ἡ Ἐφορεία ἐμελέτησεν πολλὰς λύσεις, δυστυχῶς ὅμως τὸ ζήτημα προσέκρουσεν πάντοτε εἰς τὴν ἐξέυρεσιν τῶν καταλλήλων προσώπων, μολοντι κατόπιν τῶν τελευταίων αὐξήσεων καὶ ὁ μισθὸς τῶν Νοσοκόμων ηὔξηθη ἱκανοποιητικώτατα καὶ αἱ ὠραι ὑπηρεσίας τῶν ἔχουν τροποποιηθῆ καὶ ἡ ἡμερησία τῶν μεταδόσεις καὶ ἐπιστροφή ἔχει ἐξασφαλισθῆ ἀπολύτως.

Ὅτι δὲ τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα ἐργάζονται ἀποδοτικώτατα ἐπισπῶντα τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ὁμογενείας καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς περιθαλπομένων, ἐξάγεται καὶ ἐκ τῶν κατωτέρω ἀριθμῶν.

Εἰς τὰ Νοσοκομεία μας ἐνοσηλεύθησαν :

Ἔτος	Ἀσθενεῖς	Ψυχοπαθεῖς	Γηροκομούμενοι	Ἄθροισμα
1956	2030	158	211	2399
1957	2116	203	228	2547
1958	2159	206	241	2606

Ἐναντι :

1950	1436	προσώπων
1951	1527	"
1952	2226	"
1953	2387	"
1954	2417	"
1955	2559	"

Ἐγένοντο :

κατὰ τὸ ἔτος	Τοκετοὶ	Ἐγχειρήσεις	Ἀκτινοσκοπ.	Ἀναλύσεις
1956	173	733	1 95	7264
1957	187	829	973	7814
1958	213	883	1336	8055

Ἀφ' ἐτέρου ἐξητάσθησαν εἰς τὴν Πολυκλινικὴν: Τὸ 1956, 5692 πρόσωπα, τὸ 1957, 5930 καὶ τὸ 1958, 6421 πρόσωπα.

Δέον νὰ σημειωθῆ ὅτι εἰς τὰ Ἄσυλα μας νοσηλεύονται καὶ Μουσουλμάνοι συμπατριῶται. ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων κυμαίνεται περὶ τὰ 250 πρόσωπα ἑτησίως.

Ἀναφορικῶς μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν Γηροκομουμένων ἡ Ἐφορεία ἔχουσα ὑπ' ὄψιν καὶ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ὑπὸ τῆς Α. Θ. Παναγιότητος ἐπιθυμίαν, ὅπως μὴ μείνωσιν

Ὁμογενεῖς Γηροκομούμενοι εἰς ξένα ἰδρύματα, ἀνεβίβασεν τὸν ἀριθμὸν τῶν προσληπτέων εἰς 250 τὸ γε νῦν, μὲ τὴν προοπτικὴν μόλις ἐξευρεθῆ χώρος καὶ κυρίως προσωπικόν, ἀναβιάσῃ αὐτὸν εἰς 300 πρόσωπα ἑτησίως.

Οἱ ἀνωτέρω ἐκτεθέντες ἀριθμοὶ ὀμιλοῦν εὐγλωττότερον παντὸς ὀμιλητοῦ καὶ ἐκθειάζουν τὴν δρᾶσιν τῶν Νοσοκομείων μας καὶ εἰμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ ἱκανοποιησούν πάντα ἀμερόληπτον καὶ φιλογενῆ ὀμογενῆ, ἀποδεικνύουν δὲ πασιφανῶς πόσον μεγάλη καὶ ἀνυπέβλητος εἶναι ἡ προσφορά τοῦ Ἰδρύματος πρὸς τὴν προσπάθειαν τῆς γενικῆς ἀλληλεγγύης. Μέγα μέρος τῆς ἐπιτυχίης αὐτῆς ὀφείλεται ὀμολογουμένως εἰς τὴν λαμπρὰν ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν καὶ τὴν ἐξαιρετικὴν κατάρτισιν τῆς Διευθύνσεως καὶ τῶν ἰατρῶν τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ Ἄσυλα μας, πρὸς τοὺς ὁποίους ἡ Ἐφορεία ἀπονέμει καὶ δημοσίαν τὸν ὀφειλόμενον εἰς αὐτοὺς ἔπαινον καὶ τοὺς διαβεβαίῃ ὅτι περιβάλλει ὅλους μὲ τὴν ἰδίαν ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν. Ἡ ἀφοσίωσις τῶν ἰατρῶν καὶ ὁ ἀλτρουϊσμὸς τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ, ἔχουν ἀναδείξῃ τὰ Ἰδρύματα ἡμῶν εἰς τοιαύτην περιωπῆν, ὥστε νὰ ἐπισπῶσιν τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν ὀλοκλήρου τῆς Ὁμογενείας μας.

Γ'. Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΕΥΜΕΝΕΙΑ

Ἡ περίλαμπρος δρᾶσις τῶν Νοσοκομείων μας, καὶ αἱ ὑπηρεσίαι τὰς ὁποίας προσφέρουν αὐτὰ εἰς τὴν χώραν μας, ἐξετιμήθησαν ὑπὸ τῆς Σεβαστῆς Δημοκρατικῆς Κυβερνήσεώς μας. Ἐχομεν ἀλλεπάλληλα δείγματα τῆς εὐαρεσκείας αὐτῆς: Τὰς ἐπαινετικὰς ἐκθέσεις τῶν Ἐπιθεωρητῶν τῆς Ὑγιείας, τὸν θαυμασμὸν καὶ τοὺς ἐπαίνους τοῦ Ὑφυπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν αὐτοῦ εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Ἰδρύματα καὶ ἐμπράκτως τὴν αὐξήσιν τοῦ Κυβερνητικοῦ ἐπιδόματος ἀπὸ 20.000 λίρας ποῦ ἦτο κατὰ τὸ 1951, εἰς 50.000 λίρας κατὰ τὸ 1952, εἰς 60.000 λίρας κατὰ τὸ 1953 καὶ 1954, εἰς 85.000 λίρας κατὰ τὸ 1955, 1956, 1957 καὶ 105.000 λίρας διὰ τὸ 1958 καὶ 1959.

Αἰτήσῃ τῆς Ἐφορείας τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιείας ἐνέκρινεν τὴν αὐξήσιν τῶν κλινῶν τῶν ἐπὶ πληρωμῇ ἀσθενῶν, ἀπὸ 10 εἰς 20, καθὼς καὶ τὴν νέαν διατίμησιν νοσηλείων τῆς πρώτης, δευτέρας καὶ τρίτης θέσεως.

Ἡ Ἐφορεία θεωρεῖ καθήκον τῆς ὅπως ἐκφράσῃ ἰδιαιτέρως τὰς εὐχαριστίας τῆς πρὸς τὴν Σεβαστὴν Δημοκρατικὴν Κυβέρνησιν καὶ διαβιβάσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν εἰς τὰ Ἄσυλα μας Νοσηλευμένων ἀσθενῶν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἀπονέμει καὶ δημοσίαν τὸν δίκαιον ἔπαινον καὶ ἐκφράζει τὰς θερμότητας εὐχαριστίας τῆς πρὸς τοὺς Ἀξιολόγους Βουλευτὰς μας κ. κ. Ἀλέξανδρον Χατζόπουλον καὶ Χρ. Ἰωαννίδην διὰ τὴν μεγάλην ἀγάπην καὶ τὸ ζῶηρον ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἐπέδειξαν καὶ τὰς προθύμους ἐνεργείας, τὰς ὁποίας κατέβαλον δι' ὅλα τὰ παρουσιασθέντα Νοσοκομειακὰ ζητήματα.

Δ'. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΗΣ ΖΩΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ ΒΑΛΟΥΚΛΗ

Ἡ Ἱερὰ Μονὴ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Βαλουκλῆ, τῆς ὁποίας αἱ πρόσοδοι χρησιμοποιοῦνται, κατὰ τὸ ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1794 Πατριαρχικὸν καὶ Συνο-

δικόν Σιγίλλιδες γράμμα, εἰς τὴν συντήρησιν τῶν Νοσοκομείων Βαλουκλῆ, συνδέεται ἀναποσπαστῶς πρὸς τὴν ἱστορίαν καὶ τὴν ζωὴν αὐτῶν.

Κατὰ τὴν πάροδον τῶν αἰῶνων αἱ πρόσοδοι τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Ἁγιάσματος ἀπετέλεσαν πάντοτε ἓνα τῶν κυριωτέρων πόρων τῶν Ἀσύλων μας, ἡ δὲ ἠθικὴ συμπαράστασις καὶ βοήθεια τοῦ Ἱεροῦ καὶ Παναρχαίου τούτου Προσκυνηματος, πρὸς τὰ Νοσοκομεία μας, ὑπῆρξε πολυσχιδῆς καὶ πολύτιμος.

Ἐξετάζοντες τοὺς ἀπολογισμοὺς τῶν ἐτῶν 1956-1957 καὶ 1958 παρατηροῦμεν ὅτι ἡ Μονὴ ἐμέτρησεν εἰς τὸ ταμεῖον τῶν Νοσοκομείων

κατὰ τὸ 1956 τὸ πρὸσόν λιρῶν	24.000
» » 1957 » »	12.500
» » 1958 » »	1.250

Ἡ Ἐφορεία ἐλπίζει ὅτι διακανονιζομένης τῆς θέσεως τῆς Μονῆς αἱ προσφοραὶ θὰ ἀνέλθουν καὶ θὰ ὑπερβοῦν τὰ πρὸς τὰ ὁποῖα ἀναγράφονται ἀνωτέρω.

Ἡ Ἐφορεία ἐκφράζουσα τὰς εὐχαριστίας τῆς πρὸς τὰ Ἀξιότιμα μέλη τῆς παλαιᾶς Ἐκκλησιαστικῆς Επιτροπῆς, ἐλπίζει ὅτι καὶ ἡ νέα Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ θὰ προσπαθῆσῃ ὅπως καὶ αὐτῇ, ἐργαζομένη ἐπὶ τὰ ἴχνη τῶν προκατόχων τῆς, κατορθώσῃ ὄχι μόνον νὰ φθάσῃ τὰ ἀνωτέρω πρὸς, ἀλλὰ καὶ κατὰ πολὺ νὰ τὰ ὑπερβάλῃ.

Ε'. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΑΠΟΡΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ ΚΑΙ ΓΗΡΟΚΟΜΟΥΜΕΝΩΝ

Οφείλομεν νὰ τονίσωμεν μετὰ βαρυτάτης εὐγνωμοσύνης ὅτι μέγα μέρος τῆς ἐπιτυχοῦς διεξαγωγῆς τῶν ὧσων ἀπρηθμίσαμεν καὶ διὰ τὰ ὁποῖα δικαιούται νὰ σεμνύεται ἡ Ὁμογένεια, ὀφείλεται εἰς τὴν ἀποτελεσματικὴν δρῆθειαν καὶ συναντίληψιν τὴν ὁποῖαν ἐπέδειξεν ὁ Σύνδεσμος Βοηθείας ἀπόρων ἀσθενῶν καὶ Γηροκομουμένων Βαλουκλῆ. Βοηθὸς ἀνεκτίμητος, σταθερὸς παραστάτης, ἀπαράμιλλος συνοδοιπόρος εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ καθήκοντος, ἐπροσστάτησεν εἰς κάθε φιλανθρωπικὴν ἐκδήλωσιν καὶ ἐπέδειξεν ἐξαιρετικὴν ἀφοσίωσιν διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν συμφερόντων τῶν Ἀσύλων μας.

Ὁ Σύνδεσμος Βοηθείας ἀπόρων Ἀσθενῶν καὶ Γηροκομουμένων, ἐδαπάνησεν

κατὰ τὸ ἔτος 1956 τὸ ποσὸν λιρῶν	177.452
» » » 1957 » »	129.450
» » » 1958 » »	162.231

διὰ δὲ τὸ 1959 ἐψηφισεν εἰς τὸν προϋπολογισμόν του τὸ πρὸσόν τῶν 165.000 λιρῶν καὶ ἀνέλαθεν ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Ἐφορείας τὴν τελείαν ἐπισκευὴν τῆς Ψυχιατρικῆς Κλινικῆς Γυναικῶν.

Ἡ Ἐφορεία ἀδυνατοῦσα νὰ ἐκφράσῃ διὰ λόγων τὰς εὐχαριστίας τῆς, διαβιβάζει πρὸς τὰ παλαιὰ καὶ νέα Διοικητικὰ καὶ πρὸς ὅλα τὰ Ἀξιότιμα μέλη τοῦ Συνδέσμου, τὴν αἰωνίαν εὐγνωμοσύνην τῶν Νοσηλευμένων, Γηροκομουμένων καὶ Φρενοκομουμένων ἀδελφῶν ἡμῶν.

ΣΤ'. ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ

Κατὰ τὸ ἔτος 1958 ἡ Ἐφορεία ἐκάλεσε ὡς ἐπικουρικὰ μέλη αὐτῆς τοὺς κ.

κ. Δημήτριον Ἰωαννίδην, ἔμπορον, Χρῆστον Δάκον καὶ Στυλιανὸν Ροῖδην, Μηχανικοὺς ἀρχιτέκτονας, οἱ ὁποῖοι προθύμως ἀνάλαβόντες ὑπηρεσίαν θέλουσι προσφέρειν μέχρι τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν τὰς πολυτίμους γνώσεις των εἰς ὅλα τὰ προκύπτουσι ζητήματα τῆς ειδικότητος των. Ἡ Ἐφορεία ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τῆς διὰ τὴν πρόθυμον συνεργασίαν των.

Ζ' ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ, ΝΕΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΑΙ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Κατὰ τὴν διαρρέυσασαν τριετίαν, ἡ Ἐφορεία διὰ σοβαρωτάτης δαπάνης ἐπεσκεύασεν καὶ συνεπλήρωσεν τὸν ἄνω ὄροφον τῆς Σκουλουδεῖου Κλινικῆς, ὅπου ἐγκατεστάθη ἤδη καὶ λειτουργεῖ ἡ Ὄφθαλμολογικὴ Κλινικὴ μετὰ πλήρη Νοσοκομειακὴν καὶ Χειρουργικὴν ἐξάρτισιν.

Ὡσαύτως ἐπεσκευάσθη ριζικῶς τὸ Μαγειρεῖον καθὼς καὶ αἱ νέαι αἴθουσαι ἀναμονῆς τοῦ Ψυχιατρικοῦ ἀνδρῶν. Ἐγένετο νέα συμπληρωματικὴ αἴθουσα λουτροῦ εἰς τὸ Γηροκομεῖον.

Εἰς τὴν Μαιευτικὴν κλινικὴν ἀνηγέρθη νέα αἴθουσα νεογενήτων. Ἐπεσκευάσθη ὁ ἐκτὸς τῶν Νοσοκομείων παλαιὸς Ἱατρικὸς Σταθμὸς ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ νέου ἐνοικιαστοῦ τοῦ περὶ αὐτὸν ἀνθοκήπου.

Ἐπεσκευάσθη, ριζικῶς ὁ ἄνω ὄροφος τοῦ Πλυντηρίου καὶ ἀναμένεται ἡ ἐξέυρεσις τῶν ἀναγκαιούτων ἐγκαταστάσεων πλύσεως καὶ στεγνωτηρίων πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἐπισκευῆς καὶ τοῦ κάτω ὄροφου.

Παράλληλως ἐπεσκευάσθησαν καὶ ἄλλα Νοσοκομειακὰ κτίρια ἔχοντα ἀνάγκην ἐπειγούσης ἐπισκευῆς.

Δι' ἀρκετὰ σοβαρὰς δαπάνης ἐγίνε ἐγκαταστάσεις νεωτάτου τύπου κεντρικῆς τηλεφωνικῆς συσκευῆς, δυναμένης νὰ συμπεριλάβῃ ἑκατὸν καὶ ἐπέκεινα διακλαδῶσεις, ἐπεσκευάσθη ἡ ἐν χρήσει τηλεφωνικὴ ἐγκατάστασις καὶ ἐγένοντο τὰ ἀπαιτούμενα διαδῆματα πρὸς ἀπόκτησιν νέων τηλεφωνικῶν ἀριθμῶν, πρὸς πλήρη ἀπόδοσιν τῶν νέων μηχανημάτων.

Ἐγένετο ἡ ἐγκατάστασις φωταερίου εἰς τὸ Γηροκομεῖον. Παρηγγέλθησαν διὰ μέσου τῆς ἐταιρείας «ΑΣΤΕΛ ΑΤ.» διὰ προκαταβολῆς 25.900 λιρῶν καλώδια ἠλεκτρικὰ ἀξίας ἄνω τῶν 50.000 λιρῶν, μετὰ τὴν ἔλευσιν τῶν ὁποίων θὰ ἀρχίσῃ ἡ μετατροπὴ τῆς σημερινῆς ἑναερίου ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως εἰς ὑπόγειον. Ἡ ἐπισκευὴ αὕτη ὑπολογίζεται ὅτι θὰ στοιχίσῃ ὑπὲρ τὰς 100.000 λίρας.

Κατετέθησαν εἰς τὴν ἐταιρείαν «Τάτκο Α. Σ.» λίραι 20.000 ὅπως καὶ εἰς τὴν ἐταιρείαν Σάμελ ΓΚΕΝΕΛ Τιτσαρέτ 15.000 δι' ἀγορὰν νέου μικροῦ λεωφορείου πρὸς μεταφορὰν τῶν ἰατρῶν καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τῶν Νοσοκομείων μας.

Χορηγία τοῦ ἐκ τῶν βοηθητικῶν μελῶν τῆς Ἐφορείας κ. Δημητρίου Ἰωαννίδου ἐγένετο ἡ ἀνώρυξις τοῦ δευτέρου ἀρτεσιανοῦ φρέατος. Δαπάναις δὲ τοῦ ἴδιου, ἤρχισεν ἡ ἀνώρυξις καὶ τρίτου ἀρτεσιανοῦ, ἡ ὁποία ὁμως δὲν συνεπληρώθη εἰσέτι. Μὲ τὸ τρίτον ἀρτεσιανὸν φρέαρ, τὰ Νοσοκομεία μας θὰ εἶναι τελείως αὐτάρκη εἰς ὕδωρ πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶναι μία ἀπὸ τὰς ζωτικὰς ἀνάγκας τῶν Νοσοκομείων μας.

Ἡ Ἐφορεία εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν εὐγενῆ χορηγόν.

Διότι χάρις εἰς τὴν δευτέραν ἀνώρυξιν, ὑπάρχει ἀφθονία ὕδατος, ἥτις ἐπέτρεψεν

τὴν περιποίησιν καὶ καλλιέργειαν τῶν Νοσοκομειακῶν κήπων καὶ κατέστη δυνατόν νὰ βοηθήσωμεν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, τὸ παρ' ἡμῖν κείμενον Νοσοκομεῖον τῶν πέντε Εἰδικῶν περιπτέρων, ὁ ἀρχίατρος τοῦ ὁποίου δι' ἐπιστολῆς ἠυχάριστησεν τὴν Ἐφορείαν διὰ τὴν παροχὴν ἀπὸ τοῦ Νοσοκομείου μας ὕδατος πρὸς αὐτά. Διὰ σοβαρωτάτης δαπάνης ἀνηγέρθη ἰδιαίτερον Δαμαλοστάσιον νεωτάτου τύπου διὰ τὰς ἐξ Ἀμερικῆς κομισθείσας ἀγελάδας, περὶ τῶν ὁποίων ἄλλοτε ἐγένε λόγος. Τέλος συνεπληρώθη μερικὴ ἐπισκευὴ τῶν τειχῶν τοῦ Γηροκομείου, ἐγένετο ἡ ἐπισκευὴ τοῦ ἐν Γαλατᾷ Μεγάλου Χανίου Βαλουκλή, ὡς καὶ τῆς ἐν Πέραν Χρυσοβεργείου πολυκατοικίας, καὶ ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Ἐφορείας τοῦ Ὁρφανοτροφείου μετετράπη ἡ ἐν Πριγκήπῳ ὁδὸς Καδήγιωραν οἰκία, εἰς προσοδοφόρον πολυκατοικίαν.

Η'. ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ἡ Ἐφορεία παρεχώρησεν εἰς τὴν Ἐφορείαν τῶν Ὁρφανοτροφείων ἄνευ ἐνοικίου τὸ ἐν Πέραν ὁδῷ Κιουλλαμπιτζῆ ὑπ' ἀριθ. 24 διαμέρισμα διὰ τὴν στέγασιν ὀρφανῶν νεανίδων, αἱ ὁποῖαι ἐκπαιδεύονται εἰς τὰ διάφορα ἐν Πέραν Γυμνάσια.

Προσελήφθησαν 3 Νοσοκόμοι ἀπόφοιτοι τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς τῶν Ὁρφανοτροφείων.

Ἡ Ἐφορεία ἡμῶν, εὐθύς ὡς ἐπληροφόρηθη ὅτι ἐπωλήθησαν τὰ 6/64 τοῦ ἐν Πέραν, ὁδῷ Μεσρουτιγιέτ ὑπ' ἀριθ. 151 καφενείου «Τὸ Σύνταγμα» καὶ τῆς ἄνωθι αὐτοῦ πολυκατοικίας Σιδερίδου, ὑπὸ τῆς συνδιοκτηρίας αὐτῶν, εἰς τὴν τράπεζαν «ΓΙΑΠΙ βὲ ΚΡΕΔΙ» πρὸς πρόληψιν μελλοντικῆς ἀντιμετώπισεως ἀγωγῆς τῆς Τραπεζῆς περὶ ἄρσεως τοῦ ἀδιανεμήτου, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς συνδιοκτηρίας Ἐφορείας τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς, εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀγοράσῃ ταῦτα τῇ 15ῃ Δεκεμβρίου τοῦ 1958, ἀνὰ 3/64 ἐξ ἡμισείας μετὰ τῆς ὡς ἄνω Σχολῆς εἰς τὴν ἀρκούντως ὑψηλὴν τιμὴν τῶν 112,906 λιρῶν καὶ 40 γρ. δι' ἕκαστον τῶν Ἰδρυμάτων.

Ἡ Ἐφορεία ἐν τῇ προσπάθειά τῆς ἐξευρέσεως πάντοτε νέων πόρων, ἐσχημάτισεν ἰδιαίτερον Ἐπιτροπὴν μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς, σκοπὸν ἔχουσα νὰ μελετήσῃ καὶ παρουσιάσῃ ποῖα ἐκ τῶν Νοσοκομειακῶν κτημάτων τῆς δύνανται νὰ τροποποιηθῶσι εἰς προσοδοφόρα τοιαῦτα. Ἀποτέλεσμα τῆς ἐργασίας αὐτῆς, ἦτο ἡ προαναφερθεῖσα ἐν Πριγκήπῳ οἰκία, ἡ ὁποία μετετράπη εἰς πολυκατοικίαν. Διὰ τὸ τρέχον ἔτος προβλέπεται ἡ μετατροπὴ καὶ παραπλησίας ἐν Πριγκήπῳ οἰκίας ἐπίσης εἰς πολυκατοικίαν. Τὸ αὐτὸ μελετᾶται καὶ διὰ μίαν οἰκίαν εἰς τὴν Χάλκην.

Παραλλήλως ἤρχισεν ἡ μελέτη καὶ ἐγένοντο αἱ προκαταρκτικαὶ ἐνέργειαι, διὰ τὴν ἐκ θάθρων μετατροπὴν καὶ ἀνοικοδόμησιν τοῦ ἐν Γαλατᾷ Μεγάλου Χανίου Βαλουκλή. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη, κολοσσιαίας σημασίας διὰ τὰ Νοσοκομεία μας, πραγματοποιουμένη σὺν Θεῷ, θὰ ἀπαλλάξῃ αὐτὰ τῶν οἰκονομικῶν στενοχωριῶν καὶ θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰς μελλοντικὰς Ἐφορείας τὴν ἀντιμετώπισιν μετ' εὐχερείας παντὸς Νοσοκομειακοῦ ζητήματος.

Εὐχαρίστως ἀναφέρομεν ὅτι ἐξεδόθη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κτηματολογίου (Καδάστρο) Ἰσταμποῦλ παμπηφεί ἡ ἀναγνωρίζουσα τὰ ἰδιοκτησιακὰ τῶν Νοσοκο-

μείων δικαιώματα ἀπόφασις αὐτῆς, καθ' ἣν ἀκυροῦται ἡ ὅλως ἀστήρικτος κατὰ τὸ 1950, ἐπὶ τῆς προκατόχου Ἐφορείας, ἐν ἀγνοίᾳ ἡμῶν ἐκδοθεῖσα καὶ μὴ κοινοποιηθεῖσα εἰς ἡμᾶς ἀπόφασις τῆς τοπικῆς ὑποεπιτροπῆς τοῦ Καδάστρο, ἡ ἐπιδικάζουσα εἰς τὸ δημόσιον τὴν κυριότητα τῶν ἐξῆς περιπτέρων τῶν Νοσοκομείων ἡμῶν μετὰ τῆς περὶ αὐτὰ περιοχῆς ἐκτάσεως 41600 τ.μ. (1). Οὕτω παρελήφθη ὁ ἐπ' ὀνόματι τῶν Νοσοκομείων ἡμῶν τίτλος ἰδιοκτησίας αὐτῶν, ὁ περιέχων καὶ τὸν σχετικὸν χάρτην τοῦ Κτηματολογίου. Ἡ ἐν λόγω ἀπόφασις τῆς Ἐπιτροπῆς Καδάστρο, κοινοποιηθεῖσα εἰς τὴν ἐνδιαφερομένην διὰ τὴν περίπτωσιν αὐτὴν, Διεύθυνσιν Κτημάτων τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορείας τῆς Νομαρχίας Ἰσταμποῦλ ἐγένετο ἤδη τελεσίδικος.

Θὰ παρεβαίναμεν καθῆκον ἐπιβαλλόμενον, ἐὰν δὲν ἀναφέραμεν ἐνταῦθα τὴν πολῦτιμον συμπάραστασιν εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, τοῦ Ἐφόρου Νομικοῦ κ. Νικοδήμου Χρηστίδου, ὅστις διὰ τὴν περὶ τὰ τοιαῦτα ζητήματα γνώσεων αὐτοῦ καὶ τῆς ἀγρύπνου παρακολουθήσεως τῆς ὑποθέσεως, συνέτεινεν κατὰ πολὺ εἰς τὴν ἐπιτυχή ἔκβασιν αὐτῆς.

Τέλος τὴν 20 Σεπτεμβρίου 1956 ἡ Ἐφορεία ἡμῶν ὑπεχρέωσεν δι' ἀγωγῆς τὸν ἐν ἀγνοίᾳ αὐτῆς ἀγοραστὴν τοῦ 1)9 τῆς ἐν Γαλατᾷ ὁδῷ Γιαννικ καποῦ ὑπ' ἀριθ. 21 τετραορόφου οἰκίας τῶν Νοσοκομείων νὰ πωλήσῃ εἰς ἡμᾶς ἀντὶ 3000 λιρῶν τὸ ἐν λόγω μερίδιον ἀξίας κατὰ πολὺ ἀνωτέρας τοῦ ἐν λόγω ποσοῦ.

Θ. ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ ΚΑΙ ΔΩΡΗΤΑΙ

Ἡ σημερινὴ ἐπέτειος, μία ἀπὸ τὰς ὀλίγας ἀλλὰ καὶ εὐτυχεῖς ἐκεῖνας εὐκαιρίας, κατὰ τὰς ὁποίας τὰ Ἄστυλα μας προβάλλοντα εἰς τὰ βλέμματα ὄλων τὴν δραστηριότητα των εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς, τὴν μεγαλοπρέπειαν των ἐντὸς τῆς ἀπλότητος των, τὴν πλουσιωτάτην δράσιν των ὑπὲρ τῆς πασχούσης ἀνθρωπότητος, τὰς ἀνυπολογίστους ὑπηρεσίας των εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν κοινωνίαν μας, ἐπικαλοῦνται τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου των, διὰ νὰ δυνηθῶν ὅπως συνεχίσουν τὴν μεγάλην ἀνθρωπιστικὴν ἀποστολὴν των καὶ εἰς τὸ μέλλον. Μακρὰ ἡ σειρά τῶν ὀνομάτων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι εὐηργέτησαν τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα κατὰ τὴν διαρρέυσασαν τριετίαν καὶ ἀπέραντος ἡ εὐγνωμοσύνη ἡμῶν πρὸς τὴν ἱερὰν σκιὰν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι κινούμενοι ἀπὸ τόσον ὑψηλὰ ἰδανικά, ἐκκληροδότησαν τὰς περιουσίας των εἰς τὰ ὀργανωμένα αὐτὰ Ἰδρύματα τῆς Φιλανθρωπίας μας.

Ἀναγράφοντες κατωτέρω τὰ ὀνόματα τῶν Μεγάλων καὶ τῶν Μικρῶν, ὄλων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μετὰ τὸ χρῆμα των ἐδοθήθησαν, ἐστήριξαν καὶ ἐπλούτησαν τὰ Ἰδρύματά μας, ὑποκλινόμεθα ἐν βαθυτάτῃ συγκινήσει πρὸς τὴν ἱερὰν μνήμην τῶν τεθνεώτων ἐξ αὐτῶν καὶ ἐπικαλούμεθα τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἐπιζώντων.

Αἰωνία ἡ εὐγνωμοσύνη καὶ ἀληστος ἡ μνήμη τῶν ὑπερόχων αὐτῶν δωρητῶν,

(1) Τὰ περίπτερα ταῦτα προοριζόμενά διὰ τὴν ἀπομόνωσιν καὶ νοσηλείαν τῶν φυματικῶν ἀσθενῶν, ἀνηγέρθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1905 — 1907 ὑπὸ διαφόρων μελῶν τῆς οἰκογενείας Θεοδ. Μανρογορδάτου καὶ εἶχον κοστῖσαι τότε συνολικῶς 18.875 Χρ. ἰ. λίρας.

οί όποιοί μέχρι τής ύστάτης αύτών στιγμής, πρός τά Ιερά ήμών Καθιδρύματα έστρεψαν τόν νούν και τήν διάνοιαν.

Η Έφορεία άνεκήρυξε τούς κατωτέρω Μεγάλους Εύεργέτας, Εύεργέτας και Δωρητάς.

1) ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Δημήτριος Άράμπογλου, και τήν άείμνηστον σύζυγον αύτου Ζωήν, όστις έδώρησε τήν τε κυριότητα και τήν νομήν τής έν Πέραν όδός 'Αχουδουδου τής ύπ' αριθ. 1 πολυκατοικίας και του ύπ' αύτην ύπ' αριθ. 3)1 έργαστηρίου άξίας 300.000 λιρών κατ' έπιθυμίαν και εις μνήμην τής άοιδίμου συζύγου αύτου Ζωής. Η Έφορεία άνεκήρυξεν άμφοτέρους Μεγάλους Εύεργέτας ή δέ Α.Θ. Παναγιότης διά Πατριαρχικού Πιττακίου έξέφρασεν τήν εύαρέσκειαν Αύτης εις τόν έπιζώντα κ. Δημήτριον Άράμπογλου.

Νυμφοδόρα Ταλάσογλου, ήτις έδώρησεν εις τά Νοσοκομεία ήμών τήν έν Πέραν όδός Ταρλάμπαση ύπ' αριθ. 189 οίκίαν μετά τó ύπ' αύτην ύπ' αριθ. 131 έργαστήριο, άξίας άνω τών 150000 λιρών.

Μαλβίνα Βαταβάλη, ή όποία άποθανούσα τή 16η Φεβρουαρίου 1959 άφηκεν διά διαθήκης αύτης εις τά Νοσοκομεία, τά 54)120 τής έν Πέραν όδός Τοπτζου ύπ' αριθ. 36 πολυκατοικίας αύτης, άξίας άνω τών 350.000 λιρών.

Εύδοξία Οικονομάκη, ή όποία διά διαθήκης διέθεσεν εις τó Νοσοκομείον τήν έν Πριγκήπω όδός Καδηγόραν ύπ' αριθ. 27/27/1 οίκίαν της μετά τών έν αύτη έπίπλων και μετά κήπου 1768, τ.μ. άξίας άνω τών 400.000 λιρών.

Ελ. και Σταύρος Μαναήλογλου. Η Ε. Μαναήλογλου άποθανούσα τήν 10ην Άπριλίου 1959, άφηκεν διά διαθήκης έξαιρέσει του άναλογούντος εις τήν έν Άθήναις διαμένουσας άδελφήν της Κριούλαν Θώμη νομίμου μεριδίου κληρονομίας, άπασαν τήν εις κινητά, χρεώγραφα, κοσμήματα, άκίνητα ένταύθα και έν τή άλλοδαπή περιουσίαν της, μη ύπολογισθεϊσάν εισέτι άλλ' άνερχομένην κατά τούς προχειροτέρους ύπολογισμούς εις άνω τών 2 εκατομμυρίων λιρών, εις μνήμην του άοιδίμου συζύγου αύτης Ιατρού Σταύρου Μαναήλογλου πολλαπλώς και έν τή ζωή ύπηρετήσαντος τά Ιδρύματα. Η Έφορεία άνεκήρυξεν άμφοτέρους Μεγάλους Εύεργέτας, άπεφάσισεν δε παμψηφεί όπως τó όνομα του Μαιευτήρος Ιατρού Σταύρου Μαναήλογλου δοθῆ εις τήν Γυναικολογικήν Κλινικήν τών Νοσοκομείων μας και έντοιχισθῆ ή σχετική πλάξ.

II ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Αικατερίνη Φραγκούλη, ήτις έδώρησε τήν έν Πέραν Άϊναλή Τσεσμέ όδός Τσαττικ Κας ύπ' άρ. 22 οίκίαν άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Παρασκευή Άλλινέρ, ήτις έδώρησε μίαν οίκίαν έν Πέραν όδός Γκιουλλαμπιτζή ύπ' άρ. 21 άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Χρήσιος Πατρικιάδης, όστις έδώρησε τήν έν Πέραν, όδός Καρακουρούμ ύπ' άρ. 19 οίκίαν του, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Βασιλική Κουβράκη, ήτις διά διαθήκης έδώρησε τήν έν Πέραν, όδω Καμέρ Μπιστάν ύπ' άρ. 3 οίκίαν της άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Βιργινία και Άννα Φιορέντζη, αίτινες διά διαθήκης διέθεσαν τó έν

Άϊναλή Τσεσμέ ύπ' άρ. 1)5 διαμέρισμα, μετά τών έν αύτη έπίπλων, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Βασίλειον Κιουρκτσιδην, όστις έδώρησε τας έν Ύψωμαθείοις όδός Ταγιαρετζή ύπ' άρ. 51 και Χατζημανόβ ύπ' άρ. 12 οίκίας και έργαστήρια αύτου, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Στυλιανόν Καιώνην, όστις έδώρησε τήν έν Πριγκήπω όδός Καρανφίλ ύπ' άρ. 32)2 οίκίαν αύτου, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Παγκόσμιον Συμβούλιον Έκκλησιών τó όποϊον έδώρησε πρός τά Νοσοκομεία μας 10 άγελάδας έξαιρετικής καταγωγής άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Κωνσταντινον Κωνσταντινίδην, όστις έδώρησε τó ήμισυ τής έν Πέραν όδός Μπουγιουκ Παρμάκ καπου ύπ' άρ. 16 πολυκατοικίας και του ύπ' αύτην ύπ' άρ. 16)1 έργαστηρίου, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

Βικτωρία Καρακάση, ήτις έδώρησε τήν έν Ύψωμαθείοις όδω Ίμροχόρ ύπ' άρ. 41 οίκίαν αύτης, άξίας άνω τών 100.000 λιρών.

III ΔΩΡΗΤΑΙ

Μάλαμα Χατζοπούλου, ήτις έδώρησεν ήμίσειαν οίκίαν της έν Βλάγκα όδός Κρακκόλ ύπ' άρ. 43, άξίας άνω τών 20.000 λιρών.

Δημήτριον Κάτσην, όστις έδώρησε τά 115)648 μερίδια του έν Μπεϊλέρμπε ήδός Μπιστάν ύπ' άρ. 12-14-16-18 και 17)1 λαχανοκήπων, άξίας άνω τών 35.000 λιρών.

Άθανάσιον Κουκούλην Ιατρόν, όστις έδώρησεν όλα τά έργαλεία της Ώτορινολαρυγγολογικής κλινικής του εις τó Νοσοκομείον, άξίας άνω τών 20.000 λιρών. Τó όνομά του άνεγράφη έν τω Ιδρύματι επί μαρμαρίνης πλακός.

Μαρία Άναστασάγγελου, ήτις έδώρησε τήν έν Φαναρίω όδός Έτγκεμέζ ύπ' άρ. 12 οίκίαν, άξίας άνω τών 20.000 λιρών.

Άναστασία και Καλλιόπη Σεραφίδου, αί όποϊαι έδώρησαν τά 2)10 του έν Ύψωμαθείοις όδός ΧατζήΠιρή ύπ' άρ. 42 λαχανοκήπου, άξίας άνω τών 10.000 λιρών.

Άρχόντισσα Τζινγκιόζογλου, ήτις έδώρησε τήν έν Γενή ΣεΧιρ όδός Βαβάδαγ ύπ' άρ. 17 και τó ήμισυ του παρ' αύτην οικόπεδου, άξίας άνω τών 35.000 λιρών.

Κυριάκον Δελόγλου, όστις διά διαθήκης έδώρησεν εις τά Νοσοκομεία τó ποσόν τών 10.000 λιρών.

Άνώνυμος Κυβία, ή όποία έδώρησε τήν οίκίαν της άξίας άνω τών 50.000 και ή όποία έξέφρασε τήν έπιθυμίαν όπως μὴ άναγκραφῆ τó όνομά της έφ' όσον εύρίσκειται έν τή ζωή.

Αί συγκινητικαι αύται δωρεαι, τας όποϊας έξεθέσαμεν, άποδεικνύουν πόσον μεγάλη είναι ή προσήλωσις και ή αγάπη τής Όμογενείας μας πρός τά Νοσοκομεία μας, τά Άσυλα του πόνου και τής δυστυχίας.

Η'. ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Η Έφορεία ύποβάλλουσα τά ύπ' αύτης πεπραγμένα, θέλει νά τονίση ότι άντιμετωπίζουσα μετά ψυχραιμίας και ύπεράνω προσώπων και πραγμάτων τά παρουσιζόμενα έκάστοτε προβλήματα προσεπάθησεν έντός του όρίου τών προϋ-

πολογισμῶν κινουμένη νὰ ἐκτελέσῃ κατὰ τὸ δυνατόν τὸ καθήκον τῆς.

Συμπληρώσασα τὴν θητεῖαν τῆς ἀναμένει τὴν διάδοχον Ἐφορείαν διὰ νὰ παραδώσῃ τὴν ὑπηρεσίαν τῆς. Εὐχεται δὲ ὀλοφύχως ὅπως αἱ προσεχεῖς ἐκλογαὶ ἀποδώσουσι Ἐφορείαν δυναμικὴν, ἢ ὁποῖα κινουμένη μετ' εὐχέρειαν οἰκονομικὴν, κατορθώσῃ νὰ διορθώσῃ τὰς ὑπολοίπους ἐλλείψεις καὶ νὰ ἀξιοποιήσῃ ἀκόμη περισσότερον τὸ μέγα αὐτὸ Ἴδρυμα τῆς Ὀργανωμένης Φιλανθρωπίας μας.

Ἐκφράζει ἐν ὀνόματι ὅλων τῶν ἐν τοῖς Νοσοκομείοις περιθαλπομένων, τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν, πρωτίστως πρὸς τὴν Σεβαστὴν Δημοκρατικὴν Κυβέρνησιν διὰ τὰ ἀλλεπάλληλα δείγματα εὐμενείας, τὰ ὁποῖα ἐπιδεικνύει πρὸς τὰ Νοσοκομεία. Τὴν Μητέραν Ἐκκλησίαν διὰ τὴν στοργὴν μετ' ἣν ὁποῖαν περιβάλλει τὰ Ἄσυλα μας.

Τοὺς Ἀξιότιμους κ.κ. Βουλευτὰς μας διὰ τὴν πρόφρονον συναντίληψιν των,

τὸν Σύνδεσμον Βοηθείας ἀπόρων Ἀσθενῶν καὶ Γηροκομουμένων διὰ τὰς πολυτίμους καὶ ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας του, πρὸς τὰς Κεντρικὰς Ἐφορείας καὶ τὰς Ἐκκλησιαστικὰς Ἐπιτροπὰς τῶν κοινοτήτων μας, διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τὴν ὁποῖαν ἐξασφαλίζουν εἰς τὰ Νοσοκομεία μας.

Τὰς Ἐφορείας καὶ τὰς Διευθύνσεις ἀδελφῶν Σωμάτων καὶ Συνδέσμων καὶ πρὸς πάντας τοὺς φιλοτίμους ἐργασθέντας καὶ κοπιάσαντας ὑπὲρ αὐτῶν. Ὑποβάλλει τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς πρὸς τὴν Ἐσωτερικὴν Διεύθυνσιν, τοὺς Ἱατροὺς, τὸ Νοσηλευτικὸν καὶ Διοικητικὸν προσωπικὸν τοῦ Νοσοκομείου μας καὶ τῆς Ἐξωτερικῆς Διευθύνσεως, τὸ σῶμα τῶν Κοσμητριῶν καὶ τῶν Ἐθελοντῶν Νοσοκόμων, πρὸς τὰς διαφόρους βοηθητικὰς Ἐπιτροπὰς, πρὸς ὅλους τοὺς φιλανθρώπους ὁμογενεῖς, οἱ ὅποιοι ἕκαστος κατὰ δύναμιν συνέδραμεν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐφορείας καὶ ὅπως ἰδιαίτερος τὸν ὁμόγλωσσον τύπον, τοῦ ὁποῖου ἐκτιμᾷ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὸ Ἴδρυμα καὶ τοῦ ὁποῖου ἐπιζητῆ τὴν δικαίαν κρίσιν καὶ ἐπίκρισιν.

Περαίνουσα δὲ τὸν λόγον, Παναγιώτατε, ἡ Ἐφορεία, πρὸς ΥΜΑΣ, τὴν ΣΕΠΤΗΝ κορυφὴν τῆς Ὀρθοδοξίας εὐλαβῶς προσατενίζει, διακηρύττουσα τὴν πρὸς τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν ἀκράδαντον αὐτῆς πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν, ἐκφράζουσα χάριτας ἀπείρους διὰ τὴν περισσὴν στοργὴν καὶ τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἐπιδεικνύει πάντοτε ἡ Ὑμετέρα ΘΕΙΟΤΑΤΗ ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΣ πρὸς τὰ Φιλανθρωπικὰ ἡμῶν Καταστήματα καὶ ἐξαιτεῖται τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας, ὑπὲρ τῶν παντοιοτρόπως συντελούντων εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν ἐργαζομένων καὶ νοσηλευομένων ἐν αὐτοῖς.

Ἡ ΕΦΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΒΑΛΟΥΚΛΗ

Ἐν Γαλατῇ, τέλος Ἀπριλίου τοῦ 1959

